

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **89 (1971)**

Heft 273

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Konflikt mit bereits eingetragenen Fabrik- und Handelsmarken

Marken-Recherche

Denken Sie daran: Gegen 300 000 Marken sind in der Schweiz bereits hinterlegt. Verlangen Sie deshalb beim unten angegebenen Amt eine Abklärung darüber, ob das von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellen Schaden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Markenabteilung, 3003 Bern

Conflit avec des marques de fabrique et de commerce déjà enregistrées

Recherches de marques

Sachez qu'environ 300 000 marques sont enregistrées en Suisse. Demandez à notre office si le signe que vous avez choisi pour distinguer vos produits entre ou non en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral
de la propriété intellectuelle
Service des marques, 3003 Berne

Collisions con marchi di fabbrica e di commercio già registrati

Ricerche marchi

Sappiate che in Svizzera vi sono circa 300 000 marchi registrati. È perciò grande il rischio che una parola o un segno da voi scelto per contraddistinguere i vostri prodotti entri in collisione con uno o più marchi registrati. Domandate quindi all'ufficio sottoscritto di informarvi in merito. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale
della proprietà intellettuale
Servizio marchi, 3003 Berna

Eintragungen Enregistrements

254625. Date de dépôt: 1^{er} octobre 1971, 12 h.
Constructa-Uhren AG (Montres Constructa S.A.) (Constructa Watch Ltd.), Solothurnstrasse 4, Bettlach (Solcure). - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres; chronographes; compteurs; pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel. (Cl. int. 9, 14)

RENOV

254626. Hinterlegungsdatum: 31. August 1971, 19 Uhr.
Hope Kabushiki Kaisha, No. 33-1, 4-chome, Higashi-Nippori, Arawa-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken), einschliesslich Skibindungen; Skischuhe. (Int. Kl. 25, 28)

HOPE

254627. Hinterlegungsdatum: 1. September 1971, 20 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205/209, Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke; pharmazeutische und tierärztliche Produkte. (Int. Kl. 1, 5)

CLISTIN-D

254628. Hinterlegungsdatum: 2. September 1971, 18 Uhr.
Quarz AG, Othmarstrasse 8, Zürich 8. - Fabrikation und Handel.

Spann- und Schwenkvorrichtungen. (Int. Kl. 7)

HYDRACLAMP

254629. Hinterlegungsdatum: 8. September 1971, 19 Uhr.
Formica Plastics AG, im Lee, Bernhardzell, Waldkirch (St. Gallen). - Handel.

Kunstharzplatten. (Int. Kl. 17)

SCULPTURIT

254630. Hinterlegungsdatum: 14. September 1971, 19 Uhr.
Gujer, Meuli & Co., Schöneeggstrasse 36, Dietikon (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Filmkameras und Projektoren. (Int. Kl. 9)

MULTI MACRO

254631. Hinterlegungsdatum: 9. September 1971, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrainweg 174, Basel 6. - Fabrikation.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ESCORUMED

254632. Hinterlegungsdatum: 10. September 1971, 11 Uhr.
«Uniealz», Dürst & Arnold, Köchlistrasse 15, Zürich 4. - Handel.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

UNICALZ

254633. Hinterlegungsdatum: 13. September 1971, 20 Uhr.
Henry Taylor & Ries Limited, Stellenbosch (Kapprovins, Republik Südafrika). - Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre. (Int. Kl. 33)

MAINSTAY

254634. Hinterlegungsdatum: 17. September 1971, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 139573. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. September 1971 an.

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; Feuerlöschmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Kunstharze und plastische Massen in Form von Presspulver, Stangen, Formguss, Platten und Blöcken, Pressmaterial aus Kunstharzen. (Int. Kl. 1 bis 5, 17)

NEONIT

254635. Hinterlegungsdatum: 21. September 1971, 17 Uhr.
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MICROVAL

254636. Hinterlegungsdatum: 21. September 1971, 9 Uhr.
Peter Bähler, Gwatstrasse 66a, Thun (Bern). - Fabrikation.

Isoliervglas. (Int. Kl. 19)

TEMPO

254637. Hinterlegungsdatum: 24. September 1971, 9 Uhr.
Schoeller-Textil AG, Rheinstrasse 5, Schaffhausen; Korrespondenzadresse: Derendingen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 138700. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juli 1971 an.

Kammgarn-Gabardine. (Int. Kl. 24)

VEDETT

254638. Date de dépôt: 24 septembre 1971, 18 h.
Electronor Corporation, Apartado postal 6307, Panama (Panama). - Fabrication et commerce.

Electrodes pour réactions électrolytiques. (Cl. int. 9)

PERMELEC

254639. Date de dépôt: 23 septembre 1971, 18 h.
Vinicole de Pierre, Tavelli & Cie, Sierre (Valais). - Commerce.

Vin rouge ou rosé d'Espagne. (Cl. int. 33)

VAL SOLEIL

254640. Hinterlegungsdatum: 23. September 1971, 18 Uhr.
The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 140206. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1971 an.

Parfümerien, Toilettenartikel und Schönheitsmittel, insbesondere Shampoo, Wellenlotionen, Haarwaschmittel, Haarnetze, Spülcreme und andere Präparate für die Haare; Handlotionen, Handcremen, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5, 8, 21, 26)

PROM

254641. Hinterlegungsdatum: 24. September 1971, 20 Uhr.
Palor-Eeola AG, Mollis (Glarus). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marken Nrn. 137659 und 204328. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1971 an.

Schulwandtafeln, Möbel aller Art, einschliesslich Schulmöbel, Geräte für den Unterricht, einschliesslich audio-visuelle Geräte, Lehrmittel aller Art. Wandelemente aus porzellanemailiertem Stahlblech. (Int. Kl. 6, 9, 16, 20)

PALOR

254642. Hinterlegungsdatum: 24. September 1971, 20 Uhr.
Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, insbesondere pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

NYLOXCONTIN

254643. Date de dépôt: 24 septembre 1971, 20 h.
Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, Satigny (Genève). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

GRAND COMTAL

254644. Date de dépôt: 24 septembre 1971, 20 h.
Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, Satigny (Genève). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

PIERRE AUX BICHES

254645. Hinterlegungsdatum: 24. September 1971, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

VISKENIN

254646. Hinterlegungsdatum: 27. September 1971, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 140305. Die Schutzfrist aus der Erneuerung vom 27. September 1971 an.

Pflanzenschutzmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie. (Int. Kl. 1, 5)

HEXOLAN

KANTON BASEL-STADT

5½% Anleihe 1971–86 Dezember

BEDINGUNGEN

Betrag	Fr. 50 000 000.–
Ausgabekurs	100,40 % + 0,60 % eidg. Stempel
Laufzeit	15/10 Jahre
Kotierung	an den Börsen von Basel, Bern und Zürich
Zeichnungsfrist	22. bis 26. November 1971, mittags
Liberierung	10. bis 20. Dezember 1971

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Basler Kantonalbank

Kartell Schweizerischer
Banken

Verband Schweizerischer
Kantonalbanken

Fonds Européen de Placement EURUNION

Paiement du coupon N° 21

La progression des revenus encaissés par EURUNION permet d'augmenter substantiellement la distribution annuelle pour l'exercice se clôturant le 30 septembre 1971. Celle-ci a été fixée à Flux 70 par part, montant payable à partir du 26 novembre 1971 contre remise du coupon N° 21 des certificats.

Il sera loisible aux porteurs de certificats de réinvestir le produit de leurs coupons N° 21 en parts EURUNION, sans avoir à acquitter la commission d'émission. Le réinvestissement se fera sur base de la valeur de la part au jour de l'opération. Les porteurs auront la faculté d'encaisser le reliquat éventuel ou de verser le montant nécessaire pour recevoir une part supplémentaire.

Le coupon N° 21, détaché des certificats EURUNION, est payable en Suisse aux guichets des établissements suivants:

Genève	Banque Privée SA 18, rue de Hesse
Lausanne	Banque Lambert (Suisse) SA Ch. de Mormex 40
Zürich	MM. Julius Baer & Cie Bahnhofstrasse 36
Lugano	Banca della Svizzera Italiana Piazza Manzoni

Great Universal Stores Limited «A»

Avis de paiement du coupon N° 27 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 15 novembre 1971, sur ses actions ordinaires «A», un dividende final pour l'exercice 1970/71 de P. 5,625 (22½%), sous déduction de l'impôt britannique à la source de 38,75%. En vertu de la Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne en vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement de l'impôt excédant 15%, soit 23,75% (P. 1,3359 par action). Les actions de la Société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 6 septembre 1971.

En conséquence, le coupon N° 27 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève est payable à nos caisses depuis le 19 novembre 1971 à raison de

Fr. -3306 net par action,

soit la contrevaletur de P. 3,4453 net au cours de 9,92½ moins les frais d'encaissement.

Genève, le 19 novembre 1971	Ferrier Lullin & Cie Hentsch & Cie	Lombard Odier & Cie Pictet & Cie
-----------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------

The Great Universal Stores Limited

Certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 12 novembre 1971, le capital social de la Société a été augmenté par l'attribution gratuite d'une action ordinaire nouvelle de 25 pence nominal pour 2 actions ordinaires anciennes.

Les actions sont traitées en Grande-Bretagne et en Suisse ex-droit d'attribution dès le 15 novembre 1971.

Les porteurs de certificats représentatifs d'actions ordinaires «A» The Great Universal Stores Limited circulant en Suisse sous la signature de la Société Nommée de Genève, en coupures de 25 actions, pourront retirer les certificats provenant de l'attribution gratuite contre remise du coupon N° 28 aux guichets de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM Hentsch & Cie, de MM Lombard, Odier & Cie ou de MM Pictet & Cie à Genève, moyennant paiement de Fr. -40 par action gratuite pour les frais.

Les nouveaux titres seront émis avec coupons N° 29 et suivants attachés.

Les certificats étant émis en coupures de 25 actions seulement, les actions nouvelles ne pourront être attribuées que pour des postes de 50 et multiples de 50 actions anciennes. Jusqu'au 17 décembre 1971, les rompus pourront être réalisés ou complétés afin d'obtenir des postes de 50. Passé ce délai, les droits non utilisés seront réalisés en Bourse de Londres et leur produit tenu à la disposition des ayants droit contre remise du coupon N° 28.

Genève, le 15 novembre 1971

Société Nommée de Genève

Luftseilbahn Erlenbach i.S.-Stockhorn AG (LEST)

Eine schriftliche Orientierung über die derzeitige Sachlage ist allen der Gesellschaft bekannten Aktionären zugestellt worden. Weitere Exemplare können von Interessenten bei der Direktion der LEST in 3762 Erlenbach i. S. bestellt werden (Tel. 033/81 21 81).

Der Verwaltungsrat

Mitteilung der Rämihof AG an die im Aktienbuch nicht eingetragenen Aktionäre

Der Verwaltungsrat der Rämihof AG hat beschlossen, die bisherigen Aktien und früheren Genossenschaftsanteile in neue Titel umzutauschen.

Der Umtausch findet in der Zeit vom 22. September 1971 bis zum 22. März 1972 am Sitz der Gesellschaft statt. Nach Ablauf dieser Frist verlieren die alten Titel ihre Gültigkeit.

Zürich, den 22. September 1971

Rämihof AG
Rämistr. 6, 8001 Zürich
Der Verwaltungsrat



Schweizerische
Rückversicherungs-Gesellschaft

Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 19. November 1971 beträgt die Dividende, nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30%,

netto Fr. 59.50 pro Aktie.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei gegen Ueberlassung von Dividendencoupon Nr. 16 ab 19. November 1971, mittags, bei folgenden Zahlstellen:

am Sitz unserer Gesellschaft, Mythenquai 60, 8002 Zürich
bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt	Bank Leu AG
Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Volksbank
Schweizerischer Bankverein	Zürcher Kantonalbank

Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post der Kasse unserer Gesellschaft einsenden, erhalten den Betrag ebenfalls spesenfrei zugestellt.

Zürich, den 19. November 1971

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft
Für den Verwaltungsrat:
Dr. M. E. Eisenring, Präsident

Nandrò-Bergbahnen AG Savognin

Dividendenzahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1971 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1970/71 wie folgt festgesetzt worden:

Fr. 12.— brutto für die Prioritätsaktion (Inhaberaktien) zu nominell je Fr. 200.—, tragend die Nummern 1-3300 und 30 001-33 300.

Fr. 6.— brutto für die Stammaktien (Namenaktien) zu nominell je Fr. 100.—, tragend die Nummern 5 001-10 500.

Fr. 1.50 brutto für die Stammaktien (Namenaktien) zu nominell je Fr. 100.—, liberiert zu 25%, tragend die Nummern 10 501-16 000.

Die Auszahlung erfolgt vom 22. November 1971 an unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit:

Fr. 8.40 netto pro Prioritätsaktie gegen Coupon Nr. 8,

Fr. 4.20 netto pro Stammaktie Nrn. 5001-10 500 gegen Coupon Nr. 5 und

Fr. 1.05 netto pro Stammaktie Nrn. 10 501-16 000 gegen Coupon Nr. 5,

bei der Graubündner Kantonalbank in Chur und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Chur.

Savognin, den 20. November 1971

Der Verwaltungsrat der Nandrò-Bergbahnen AG
Savognin

Associated Portland Cement Manufacturers Ltd.

Avis de paiement du coupon N° 27 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 12 novembre 1971, sur ses actions ordinaires, un dividende intermédiaire pour l'exercice 1971 de P. 4. (4%), sous déduction de l'impôt britannique à la source de 38,75%. En vertu de la Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne en vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement de l'impôt excédant 15%, soit 23,75% (P. 0,95 par action). Les actions de la Société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 4 octobre 1971.

En conséquence, le coupon N° 27 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève est payable à nos caisses depuis le 18 novembre 1971 à raison de

Fr. -2352 net par action,

soit la contrevaletur de P. 2,45 net au cours de 9,92½ moins les frais d'encaissement.

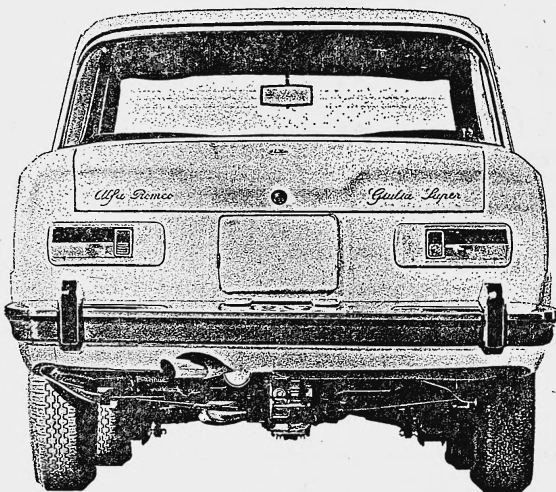
Genève, le 18 novembre 1971

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie
Pictet & Cie

Warum ausgerechnet einen Alfa Romeo Giulia 1600 Super?

Die Antwort ist einfach!
 1967 war ich für 13'600 Franken zu haben.
 Seither habe ich mich technisch entwickelt,
 bin noch stärker, noch sicherer und noch
 komfortabler geworden. Meine Leistung
 ist super, mein Erfolg ist super.
Und: Auch 1971 bin ich noch für 13'600
Franken zu haben. Genau wie 1967.
Das ist der Preis des Erfolges.
Testen Sie mich!
Kostenlos bei Ihrer Alfa Romeo Vertretung.



Alfa Romeo
 Giulia 1600 Super
 4 Türen — 5 Plätze
 7,89/116 PS
 Fr. 13 600.—

alfa romeo

Alfa Romeo (Schweiz) AG — 170 Vertretungen und offizielle Service-Stellen in der ganzen Schweiz.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft»

Bauftragter Architekt sucht sofort Käufer für

10 000 m² Bauland in international bekanntem Kurort der Zentralschweiz

Das Grundstück liegt im Ortskern und eignet sich speziell für Einkaufszentrum, Hotel oder Appartementüberbauung. Kaufpreis Fr. 210.—/m² zuzüglich Gewinnsteuer.

Anfragen unter Chiffre C 23274 an Publicitas AG, Neuen-gasse 48, 2500 Biel.

Übernahme Verkauf

eines gutgehenden Artikels in Wald/ZH, Ladenraum 40 m² mit 2 Schaufenstern an Hauptstrasse, grosser Parkplatz.

Offerten unter Chiffre M 25610 an Publicitas, 8750 Glarus.

Industriegravuren
 Kopierarbeiten
 Prägeelches
GRAVUREN

KAIER
 Strehlgasse 6 8001 Zürich

Öffentliches Inventar

Der Regierungstatthalter von Frutigen hat die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 28. Oktober 1971 verstorbenen

Wunderli-Müller Julius

geb. 1904, von Meilen, in Kandersteg, führte bis vor 2 Jahren ein Elektro-, Sanitär- und Heizungs-Installationsgeschäft.

Eingabefrist bis und mit 23. Dezember 1971

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Frutigen,
- b) für Guthaben des Erblassers beim unterzeichneten Notar.

Massverwalter: Fürsprecher Hans Schwenter, Bern, Genfergasse 3.

Für nicht angemeldete Forderungen wird die Haftung abgelehnt.

Frutigen, den 16. November 1971

Der Beauftragte
 Robert Germann, Notar

Das

Depositenheft Nr. 53095

ausgestellt von der Migros Bank, Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 8356.90 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 2. november 1971

Migros Bank

Versicherungsprobleme?

Planung, Kalkulation, Revision von Personal-Alterskassen
 Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé

Personallösung auf moderner Grundlage
 Personallösung für 3-4 Angestellte

Ueber 30 Jahre Praxis und Erfahrung

M. O. BALDINGER
 Versicherungs-Treuhandstelle
 8034 Zürich 8 Alderstrasse 49

République et Canton de Neuchâtel

Département des Travaux publics
 Service des ponts et chaussées

Soumission

Le Département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission les travaux concernant le passage de la Clusette, sur la route principale T 10.

Il s'agit d'élargir et de corriger le tracé de la route sur 1,7 km et de construire un tunnel de 1 km de longueur. Les travaux sont mis en soumission de la façon suivante:

- Lot I: Carrefour de Noiraigue — Portail ouest du tunnel Travaux routiers, y compris ouvrages en béton armé (murs de soutènement);
- Lot II: Tunnel: longueur 1 km, pente 6%, surface de la section: env. 100 m², y compris galeries de protection à chaque extrémité et locaux de service;
- Lot III: Portail Est du tunnel — Brot-Dessous Travaux routiers, y compris ouvrages en béton armé (murs de soutènement).

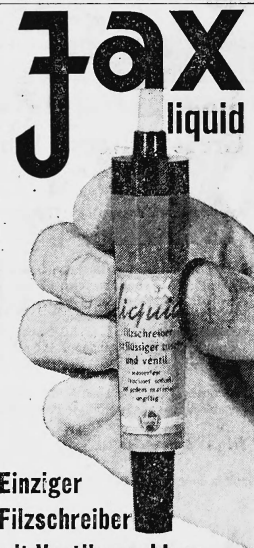
Les entreprises intéressées par l'une ou l'autre de ces soumissions sont priées de s'inscrire auprès du Service des ponts et chaussées, section des routes cantonales, Case postale 1162, 2001 Neuchâtel, jusqu'au mercredi 15 décembre 1971 inclus. Les documents de soumission concernant le lot II «Tunnel» seront remis contre un dépôt de fr. 800, restitué ensuite aux entreprises qui présenteront une offre.

Le chef du Département:
 C. Grosjean

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
 4000 Basel 23
 Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172



Einziger Filzschreiber mit Ventilverschluss

daher kein Eintrocknen oder Verdunsten der Tinte.

Unzerbrechlicher Plastikbehälter, lange Form

Kappe wird hinten aufgesteckt und verlängert das Schreibgerät, so dass es gut in der Hand liegt.

Flüssige Tinte

und nicht tintengetränkte Watte, die 2/3 des Flascheninhalts beansprucht; schreibt deshalb dreimal länger. Nachfüllflaschen erhältlich.

Trocknet sofort, wasserfest, glüht höchstmögliche Lichtbeständigkeit, säurebeständig.

Auswechselbare Filzspitzen bei vorzeitiger Abnutzung wegen Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.)

11 leuchtende Farben

schwarz, grau, rot, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb, rosa.

Vorteilhaft im Preis nur **Fr. 2.—**

Dutzendpackung Fr. 21.—
 8er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 17.—
 4er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 9.70

JAX-Liquid mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot, grün und blau Fr. 3.50
VERKAUF DURCH IHREN PAPETERISTEN
 Generalvertr. SIGRIST + SCHAUB, 1110 Morges

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».